

2. *просит* Генерального секретаря соблюдать в свете соответствующих рекомендаций и замечаний Комитета по программе и координации и наиболее уместным способом относительные темпы роста, принятые Генеральной Ассамблеей в качестве основы для определения первоочередных задач по программам;

3. *считает*, что Комитет по программе и координации, предлагая первоочередные задачи в своем обзоре программ, должен по-прежнему ограничивать свои рекомендации диапазоном роста;

4. *предлагает* Комитету по программе и координации в своем обзоре среднесрочного плана на своей восемнадцатой сессии учесть вышеупомянутое соображение;

III

1. *уполномочивает* Генерального секретаря в консультации с исполнительными секретарями соответствующих региональных комиссий представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии через Экономический и Социальный Совет, в свете рекомендаций Комитета по программе и координации и пункта 16 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁷, предложения по программам в отношении активизации деятельности по транспортным программам Экономической комиссии для Африки, Экономической комиссии для Латинской Америки, Экономической комиссии для Западной Азии и Экономической и социальной комиссии для Азии и района Тихого океана и пересмотренную смету по этому вопросу;

2. *постановляет* в свете дополнительной информации, представленной Генеральной Ассамблее, и последующих событий отложить до ее тридцать третьей сессии рассмотрение рекомендаций Комитета по программе и координации, касающихся переводов и сокращений по программам.

*110-е пленарное заседание,
21 декабря 1977 года*

32/207. Технологические новшества в выпуске изданий и документации Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

будучи озабочена значительными расходами для всех государств-членов, включая их прямые расходы, а также издержки Организации Объединенных Наций, которые возникают в результате использования нынешних методов выпуска и распространения изданий и документации Организации Объединенных Наций,

1. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его усилия и инициативы по улучшению работы служб документации и изданий;

2. *поддерживает* рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе⁶⁸, по осуществлению мер, предложенных Ге-

неральным секретарем, в отношении технологических новшеств в выпуске изданий и документации Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря изучить и рекомендовать дополнительные меры по улучшению и ускорению выпуска и распространения изданий и документации на основе осторожного, поэтапного подхода и, в частности, просит его изучить:

a) средства обеспечения издания полных официальных отчетов о сессиях Генеральной Ассамблеи;

b) вопрос о повышении дохода от продажи документации и изданий в связи с улучшением обслуживания;

c) вопрос о дальнейших ограничениях на бесплатное распространение изданий и документации;

d) вопрос об установке современной техники для улучшения наличия в период сессий важных документов;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении утвержденных мер, о результатах дальнейших исследований и о рекомендациях в отношении дополнительных мер по улучшению работы служб документации и изданий.

*110-е пленарное заседание,
21 декабря 1977 года*

32/208. Помещения Организации Объединенных Наций в Найроби

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3004 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она постановила разместить секретариат Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в одной из развивающихся стран и постановила далее разместить его в Найроби,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о помещениях Организации Объединенных Наций в Найроби⁶⁹ и связанный с этим доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷⁰;

2. *с признательностью принимает* великодушно предоставленный правительством Кении участок в Джиджири, Найроби, на котором, при условии достижения соответствующего соглашения между Генеральным секретарем и правительством, будет осуществляться данный проект;

3. *выражает согласие* с замечаниями и рекомендациями Консультативного комитета⁷¹;

4. *одобряет* в принципе строительство помещения постоянной штаб-квартиры Программы

⁶⁹ A/C.5/32/19 и Add.1.

⁷⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 8А (A/32/8/Add.1—30), документ A/32/8/Add.10.*

⁷¹ *Там же, пункты 10—29.*

⁶⁸ *Там же, документ A/32/8/Add.12.*